



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 January 2004
Russian
Original: French

Первое созываемое Организацией Объединенных Наций раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней

Нью-Йорк, 7–11 июля 2003 года

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 7 июля 2003 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Кунико Иноуги (Япония)

Содержание

- Открытие совещания заместителем Генерального секретаря по вопросам разоружения
- Выборы Председателя
- Заявление Председателя
- Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, зачитанное заместителем Генерального секретаря по вопросам разоружения
- Утверждение правил процедуры (A/CONF.192/L.1)
- Утверждение повестки дня (A/CONF.192/BMS/2003/L.1/Rev.1)
- Выборы других должностных лиц Совещания

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.



Организация работы (A/CONF.192/BMS/2003/L.2)

Рассмотрение процесса осуществления Программы действий на национальном уровне

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

1. Объявив первое созываемое Организацией Объединенных Наций раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней открытым, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения говорит, что это совещание представляет собой важную веху как в плане содействия глобальной деятельности в поддержку разоружения, обеспечения безопасности человека, развития и соблюдения прав человека, так и в плане защиты наиболее уязвимых слоев общества. Осуществление Программы действий не только имеет важное значение, но и является нелегкой задачей. Он выражает удовлетворение в связи с усилиями, предпринимаемыми международным сообществом в целях пресечения распространения стрелкового оружия и легких вооружений, и его приверженностью решению этой задачи. Организация Объединенных Наций и Департамент по вопросам разоружения намерены и впредь оказывать государствам-членам помощь в предотвращении и искоренении незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Выборы Председателя

2. *Г-жа Кунико Иногути (Япония) избирается Председателем совещания путем аккламации.*

3. *Г-жа Кунико Иногути занимает место Председателя.*

Заявление Председателя

4. **Председатель** говорит, что первое созываемое раз в два года совещание государств проводится в рамках выполнения решений по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, состоявшейся в Нью-Йорке 9–20 июля 2001 года. Оно даст государствам возможность обменяться опытом и выработать надлежащие стратегии преодоления препятствий, с которыми они сталкиваются, что повысит уровень их участия и ответственности применительно к процессу, начатому в июле 2001 года, и укрепит партнерские связи, налаженные в контек-

сте различных проектов оказания помощи и международного сотрудничества. Эти обмены должны осуществляться в духе искренности, что позволит найти решения многих стоящих сейчас проблем и реализовать колоссальный потенциал Программы действий.

5. Программа действий отражает политическую волю государств-членов к конструктивному обсуждению вопросов, представляющих взаимный интерес. Председатель благодарит Председателя Конференции Организации Объединенных Наций, состоявшейся в июле 2001 года, посла Камило Рейеса, Колумбия, за его неустанные усилия и его личный вклад, которые в сочетании с исключительным дипломатическим талантом способствовали принятию Программы действий консенсусом.

6. Пришло время воплотить Программу действий в конкретные практические меры и тем самым облегчить страдания, вызываемые бесконтрольным распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Судя по докладам, представленным Генеральному секретарю более 70 странами, и по информации, предоставленной международными, региональными и субрегиональными организациями, организациями гражданского общества и неправительственными организациями, международное сообщество преисполнено решимости добиться предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и вести борьбу с ней.

7. В своем докладе Совету Безопасности от 20 сентября 2002 года (S/2002/1053) Генеральный секретарь указал, что «расползание незаконного стрелкового оружия и легких вооружений создает глобальную угрозу безопасности человечества и правам человека. В результате применения стрелкового оружия и легких вооружений ежегодно гибнет не менее 500 000 человек. Среди тех примерно 4 млн. человек, которые в 90-х годах погибли в результате войн, 90 процентов составляют гражданские лица, из которых 80 процентов — женщины и дети, погибшие в результате неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений. Кроме того, в результате неизбирательного и широкомасштабного использования этого оружия десятки миллионов людей лишились средств к существованию, домов и семей». Общая стоимость экспорта стрелкового оружия и легких вооружений в 2002 году составила примерно 2,1 млрд. долл.

США, из которых на законную международную торговлю приходится лишь около половины.

8. Проблема незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями носит многоаспектный характер и должна рассматриваться как таковая. Успеха можно добиться только путем принятия активных мер по ее искоренению на глобальном, региональном и национальном уровнях, охватив все тематические аспекты, приложив все необходимые усилия, наладив партнерские отношения и приступив к осуществлению инициатив по оказанию помощи и сотрудничеству. Только коллективные действия государств могут обеспечить достижение поставленной цели.

9. Именно поэтому государства в Программе действий обязались осуществлять сотрудничество и более тесно координировать свои усилия по борьбе против незаконной торговли стрелковым оружием во всех ее аспектах и установить партнерские связи на всех уровнях между международными организациями и межправительственными организациями, организациями гражданского общества и неправительственными организациями и международными финансовыми учреждениями.

10. Различные неофициальные консультации, проведенные в Нью-Йорке и Женеве, а также двусторонние контакты с государствами-членами были нацелены на то, чтобы оправдать чаяния и ожидания государств, найти точки соприкосновения и продвинуть вперед многосторонний процесс.

11. Обширный опыт, широкие возможности государств и их коллективная воля должны позволить пресечь распространение стрелкового оружия и легких вооружений, сохраняемых в незаконных целях по всему миру.

Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, зачитанное заместителем Генерального секретаря по вопросам разоружения

12. Невозможно преувеличить значение осуществления Программы действий, принятой на первой Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоялась в 2001 году, если учитывать широкомасштабные губительные последствия их применения. В результате их применения ежечасно по-

гибает около 60 человек, т.е. полмиллиона человек каждый год, причем 90 процентов из них составляют женщины и дети. Труднее поддаются количественной оценке, являясь, однако, не менее реальными, тяжелые последствия их распространения.

13. Государства-члены получают возможность обмениваться информацией о прогрессе, достигнутом ими в осуществлении Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, и определить путь, который им еще предстоит пройти.

14. Исключительно отрадно констатировать высокий уровень активности, проявляемой целым рядом государств-членов в течение последних двух лет, о чем свидетельствуют инициативы, отраженные в национальных докладах. Заметные усилия были приложены на региональном уровне, и важную роль в этой связи сыграло гражданское общество, в частности неправительственные организации.

15. Следует надеяться, что еще более значительный прогресс будет достигнут в осуществлении Программы действий до созыва следующего совещания, которое состоится в 2005 году, и Конференции для обзора осуществления Программы действий, которая состоится в 2006 году. Государствам-членам следует ускорить осуществление Программы действий и по возможности помогать в этом другим сторонам. Организация Объединенных Наций, со своей стороны, будет и впредь оказывать международному сообществу содействие в предотвращении и искоренении незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Утверждение правил процедуры (A/CONF.192/L.1)

16. Председатель напоминает, что в ходе состоявшихся ранее неофициальных консультаций было одобрено предложение о том, чтобы правила процедуры Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах применялись *mutatis mutandis* на первом созываемом раз в два года совещании государств. Кроме того, ряд неправительственных организаций, не участвовавших в Конференции 2001 года, изъявили желание участвовать в этом совещании. В целях содействия их участию Секретариат 12 июня 2003 года в соответствии с подпунктами (a) и (b)

пункта 63 правил процедуры, изложенных в документе A/CONF.192/L.1, направил государствам-членам вербальную ноту, препровождающую перечень всех этих неправительственных организаций. Перечень следовало рассмотреть на основе процедуры отсутствия возражений. Поскольку возражений не поступило и поскольку ни одна из делегаций не желает выступить по этому вопросу, Председатель предлагает считать, что делегации разрешают этим неправительственным организациям принять участие в работе совещания.

17. *Предложение принимается.*

Утверждение повестки дня
(A/CONF.192/BMS/2003/L.1/Rev.1)

18. *Повестка дня утверждается.*

Выборы других должностных лиц Совещания

19. **Председатель** говорит, что по итогам состоявшихся ранее неофициальных консультаций было принято решение о том, что в состав Бюро войдут 15 заместителей Председателя, т.е. по три от каждой из пяти региональных групп. Поэтому следующие государства-члены были выдвинуты своими соответствующими региональными группами: Демократическая Республика Конго, Иран (Исламская Республика), Италия, Канада, Коста-Рика, Нигерия, Нидерланды, Перу, Сербия и Черногория, Словения, Уганда, Филиппины, Чешская Республика, Эквадор и Япония. Председатель предлагает считать, что участники желают избрать путем аккламации представителей вышеупомянутых государств в качестве заместителей Председателя Бюро.

20. *Предложение принимается.*

Организация работы (A/CONF.192/BMS/2003/L.2)

21. **Председатель** напоминает, что четыре заседания будут посвящены осуществлению Программы действий на национальном уровне, одно заседание — заявлениям неправительственных организаций и организаций гражданского общества, одно заседание — осуществлению Программы действий на региональном и глобальном уровнях и три заседания — тематическим обсуждениям. На четырех первых заседаниях представителям государств-членов оценят ход осуществления Программы действий, проанализировав достигнутые успехи и встретившиеся трудности. Они смогут извлечь уро-

ки из практического опыта и проанализировать будущие задачи. С целью облегчить обсуждение и направить его в нужное русло Председатель распространила неофициальный документ с изложением тем для обсуждения. В заключение она напоминает, что, как было решено в ходе состоявшихся ранее неофициальных консультаций, помимо доклада, посвященного процедурным аспектам Совещания, Председатель от своего имени подготовит резюме итогов проведенных обсуждений, которое будет приложено к докладу.

Рассмотрение процесса осуществления Программы действий на национальном уровне

22. **Г-н Трецца** (Италия), выступая от имени Европейского союза, присоединяющихся к нему государств, ассоциированных государств, государств Европейской ассоциации свободной торговли и членов Европейской экономической зоны, говорит, что бесконтрольная и незаконная передача стрелкового оружия и легких вооружений и их дестабилизирующее накопление угрожают международной безопасности и социально-экономической стабильности и чреваты тяжелыми гуманитарными последствиями. Имеющиеся статистические данные в этой области существенно разнятся, однако, по заслуживающим доверия оценкам, во всем мире имеется более 600 млн. единиц стрелкового оружия и легких вооружений, то есть явно больше, чем в 2001 году. Число невинных гражданских лиц, становящихся жертвами их применения во время и после конфликтов, остается очень большим.

23. Рост терроризма после сентября 2001 года обусловил необходимость укрепления международного сотрудничества в этой области.

24. Европейский союз выступает за то, чтобы на совещании был принят нацеленный на перспективу проект и, в особенности, чтобы обсуждение наиболее важных аспектов данного вопроса позволило государствам добиться максимального прогресса до проведения второго созываемого раз в два года совещания в 2005 году и Конференции для обзора осуществления Программы действий в 2006 году. Европейский союз предлагает делегациям сосредоточить свое внимание во время тематического обсуждения на проблемах контроля за экспортом, маркировки и отслеживания, брокерской деятельности и связей между стрелковым оружием и легкими вооружениями и развитием. Европейский союз

принимает меры по осуществлению положений Программы действий на трех различных уровнях: укрепляет внутреннее законодательство, вносит активный вклад в инициативы, осуществляемые на уровне региональных структур (ОБСЕ, Вассенаарские договоренности), и оказывает финансовую и техническую помощь странам, страдающим в результате распространения этих видов оружия.

25. В отношении законодательства следует отметить два важных факта: внесение поправки в Совместное решение Европейского союза по стрелковому оружию и принятие общей позиции по проблеме брокерских операций с оружием. В рамках ОБСЕ государства — члены Европейского союза разработали руководящие указания в отношении оптимальной практики. В рамках Вассенаарских договоренностей государства — члены Европейского союза содействовали принятию в декабре 2002 года руководящих указаний в отношении оптимальной практики в области экспорта стрелкового оружия и легких вооружений и меморандума о взаимопонимании относительно брокерских операций с оружием.

26. В период с 2001 по 2003 год Европейский союз выделил около 7,7 млн. евро на оказание помощи странам, страдающим от бесконтрольной и незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений и их дестабилизирующего накопления. Кроме того, он поддержал проекты в Камбодже (около 3,3 млн. евро), Латинской Америке и Карибском бассейне (345 000 евро) и Албании (550 000 евро). Он также предоставил 200 000 евро на покрытие оперативных расходов Регионального информационного центра по проблемам стрелкового оружия и легких вооружений, созданного под эгидой Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы отделения ПРООН в Белграде. Европейский союз планирует и впредь поддерживать эти три проекта. Помимо поддерживаемых им проектов имеются также проекты, финансируемые за счет бюджета Европейской комиссии. Так, в мае 2003 года между Объединенной Республикой Танзанией и Европейской комиссией в рамках крупного проекта, осуществляемого организацией “Safer Africa”, было достигнуто финансовое соглашение о выделении в течение трехлетнего периода суммы в 2 млн. евро

27. Благодаря политической поддержке и финансовому участию в проектах, связанных со стрелко-

вым оружием и легкими вооружениями, Европейский союз превратился в одного из основных международных участников борьбы против незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и намерен продолжать идти по этому пути.

28. Европейский союз полагает, что следует, в частности, усилить работу над механизмами экспорта, призванными стать важными инструментами пресечения незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Европейский союз предлагает предусмотреть разработку единых национальных и международных норм в целях недопущения возможного использования товаров, поставляемых в рамках законной торговли, в незаконных целях. Кодекс поведения в отношении экспорта оружия, принятый Европейским союзом в 1998 году, представляет собой образец, который можно было бы использовать при разработке других нормативных документов.

29. Европейский союз также уделяет повышенное внимание контролю за брокерской деятельностью, которая наряду с оборотом входит в число основных факторов, способствующих незаконной торговле на глобальном уровне. Принятие строгих национальных законов, регулирующих брокерскую деятельность, что является общей позицией стран Европейского союза, должно сопровождаться открытым обменом соответствующими данными. Европейский союз весьма благосклонно относится к идее разработки многостороннего документа, имеющего обязательную силу, уже в ближайшем будущем.

30. Маркировка и отслеживание также имеют очень важное значение для ликвидации незаконных каналов торговли оружием. Поэтому необходимо выработать общие нормы в отношении маркировки и договориться о единых процедурах как на уровне национального законодательства, так и в контексте международного сотрудничества. Европейский союз приветствует выводы Группы экспертов Организации Объединенных Наций и выражает убежденность в том, что принятие многостороннего, юридически обязательного документа в этой области позволило бы добиться значительного прогресса, в частности обеспечить более эффективный сбор доказательств для привлечения к ответственности тех, кто занимается незаконной торговлей и террористической деятельностью.

31. Будучи убежден в важном значении повышения уровня транспарентности при подготовке докладов о стрелковом оружии и легких вооружениях, Европейский союз решительно поддерживает проекты, нацеленные на поощрение подготовки национальных и региональных докладов о передаче стрелкового оружия и легких вооружений.

32. Европейский союз полагает, что государства, в которых бушуют конфликты, должны получать помощь в обеспечении безопасности, разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в рамках стратегий развития. Европейский союз включил проект «оружие в обмен на развитие» в программу оказания помощи Камбодже. Можно надеяться, что участники совещания извлекут уроки из осуществляемых и осуществленных программ и согласуют общие меры, которые должны быть приняты на национальном, региональном и глобальном уровнях.

33. После первого созываемого раз в два года совещания процесс осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций должен быть поставлен под контроль и улучшен. Европейский союз с большим интересом ожидает проведения в 2005 году следующего такого совещания, которое станет важнейшим этапом в ходе подготовки Конференции для обзора осуществления Программы действий 2006 года. В надлежащее время Европейский союз предложит свою кандидатуру на должность Председателя Конференции 2005 года.

34. Европейский союз также будет учитывать в рамках этого процесса вклад и участие соответствующих неправительственных организаций и гражданского общества, которые внесли ценный вклад в работу нынешнего совещания. Действуя вместе, мы обязательно добьемся успеха.

35. **Г-н Эльвемар** (Швеция) говорит, что его страна присоединяется к заявлению, сделанному Италией от имени Европейского союза, и выражает пожелание затронуть некоторые моменты, которые он считает особенно важными.

36. Поскольку Программа действий нацелена на предотвращение конфликтов, следует добиваться ослабления ожесточенности этих конфликтов, направив усилия на борьбу с основными факторами, обуславливающими спрос на стрелковое оружие и легкие вооружения. Проводимая сразу же после прекращения вооруженных конфликтов деятель-

ность по разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов позволяет не допустить возобновления хаоса. Важно уделять внимание процессу реинтеграции на протяжении долгого времени, так как он тесно связан с экономическим и социальным развитием, а также уделять повышенное внимание защите детей, в частности препятствуя их вербовке в качестве солдат.

37. Контроль за экспортом является одним из центральных элементов борьбы против незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, поэтому Швеция выступает за разработку многосторонних норм в этой области.

38. Швеция также выступает за разработку многостороннего договора, который имел бы обязательную силу и регулировал бы брокерскую деятельность.

39. Следует также унифицировать процедуры отслеживания оружия, с тем чтобы не допустить его отвлечения на незаконные цели. Важное значение в этой связи имеют маркировка, ведение учета и международное сотрудничество.

40. Швеция полагает, что многосторонний документ, который имел бы обязательную силу и позволял бы выявлять и отслеживать стрелковое оружие и легкие вооружения, способствовал бы борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

41. Швеция намерена активно участвовать в осуществлении Программы Организации Объединенных Наций как в плане разработки международных норм, так и в плане оказания конкретной помощи нуждающимся в ней государствам.

42. **Г-н Колби** (Норвегия) говорит, что он поддерживает заявление Европейского союза и что ему хотелось бы высказать ряд дополнительных соображений. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, должна позволить определить наиболее важные меры, которые необходимо принять для ускорения процесса. Норвегия приветствует возрождение интереса к вопросу о стрелковом оружии и легких вооружениях во многих структурах. Гуманитарные аспекты, связанные с этим вопросом, также привлекают внимание Сети по вопросам безопасности человека.

43. Норвегия уже давно выступает за принятие международной стратегии, охватывающей торговлю

оружием во всех ее аспектах, и выражает надежду на то, что это будет сделано в период до начала Конференции для обзора осуществления Программы действий, которая состоится в 2006 году. Кроме того, необходимо согласовать приемлемые нормы поведения государств для обеспечения эффективности в борьбе с торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Борьба с международным терроризмом и организованной преступностью также должна вестись на основе общего подхода. Отрадно отметить, что во все большем числе государств вводятся в действие законодательные акты, направленные на борьбу с торговлей оружием или ужесточение положений уже действующих актов. Отрадно отметить и то, что в рамках регионального сотрудничества в евроатлантической зоне, Африке и Латинской Америке стрелковому оружию и легким вооружениям уделяется все большее внимание. Этому в значительной мере способствовали усилия Европейского союза, направленные на разработку кодекса поведения в отношении стрелкового оружия и легких вооружений. Государства — участники Вассенаарских договоренностей также признают важность борьбы с торговлей оружием и принимают меры для повышения эффективности своего законодательства. Норвегия принимает активное участие в этой работе и выражает сожаление по поводу того, что секретариат Вассенаарских договоренностей не представлен на совещании.

44. Национальные доклады, которые имеют исключительно важное значение для осуществления Программы действий, были представлены только приблизительно 70 государствами-членами; некоторым странам было трудно сделать это из-за нехватки людских и финансовых ресурсов. До проведения в 2005 году созываемого раз в два года совещания все государства-члены должны представить свои национальные доклады. Стремясь содействовать достижению этой важной цели, Норвегия обратилась к ПРООН с просьбой о том, чтобы она в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения разработала программу оказания некоторым странам помощи в деле подготовки их национальных докладов. В ответ на эту просьбу началось осуществление программы, которая уже позволила оказать приблизительно 20 странам помощь в подготовке их национальных докладов для этого совещания.

45. Для ускорения этого процесса Норвегия внесла в целевой фонд ПРООН сумму в размере около 360 000 долл. США, из которых 70 000 долл. США будут использованы для осуществления программы в 2003 году. Она призывает страны, которые могут сделать это, последовать ее примеру. Норвегия вместе с Нидерландами выступила с инициативой, направленной на поощрение применения общего подхода в вопросах, касающихся брокерских сделок с оружием, в результате чего в апреле в Осло была проведена встреча заинтересованных сторон. Выводы, сделанные участниками этой встречи, в работе которой принял участие 71 эксперт из 28 стран, будут представлены в марте на созываемом раз в два года совещании.

46. Норвегия также намерена еще более укрепить свое сотрудничество с региональными организациями, такими, как САДК, ЭКОВАС, АСЕАН и Тихоокеанский форум. Ценный вклад в осуществление этой инициативы вносит ряд неправительственных организаций, занимающихся вопросами стрелкового оружия и легких вооружений. Норвегия выделила около 70 000 долл. США для покрытия путевых расходов представителей нескольких неправительственных организаций, принимающих участие в этом совещании.

47. Для пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями были приняты важные меры, однако на национальном и международном уровнях сохраняются проблемы, требующие урегулирования. Следует надеяться на то, что на Конференции для обзора осуществления Программы действий в 2006 году будет выдвинута идея выработки глобального международного соглашения обязательного характера по вопросу о международной торговле оружием.

48. **Г-жа Нотутела** (Южная Африка) говорит, что сейчас, два года спустя после принятия Программы действий Организации Объединенных Наций, следует с сожалением констатировать, что в Африке находится в обороте значительный объем стрелкового оружия и легких вооружений, которые подпитывают конфликты на всем континенте. Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) включает в себя инициативу в интересах мира и безопасности, цель которой заключается в содействии созданию долгосрочных условий для обеспечения развития и безопасности в Африке, и все африканские государства предпринимают уси-

ля для укрепления своего потенциала в таких областях, как предупреждение, регулирование и разрешение конфликтов; восстановление, поддержание и укрепление мира; примирение, восстановление и реконструкция в постконфликтный период; борьба с незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Южная Африка считает, что созываемое раз в два года совещание предоставляет государствам-членам возможность оценить ход осуществления Программы действий в различных странах, выявить области, в которых можно было бы осуществлять более активное сотрудничество, и определить приоритеты, включая, в частности, укрепление потенциала; маркировку и отслеживание оружия; управление запасами оружия и сбор и уничтожение оружия; повышение эффективности сотрудничества.

49. После принятия в июле 2001 года Программы действий Южная Африка участвовала во многих мероприятиях по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, информация о которых содержится в ее национальном докладе. Она, в частности, организовала в Претории в марте 2002 года африканскую конференцию, посвященную осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям, и ратифицировала Протокол о контроле за огнестрельным оружием, боеприпасами и другими связанными с ними материалами в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. На национальном уровне были приняты законодательные акты, направленные, в частности, на установление контроля за огнестрельным оружием, находящимся во владении гражданских лиц, и регулирование национальной системы поставок оружия. Южноафриканская полиция разработала стратегию в отношении огнестрельного оружия, которая должна позволить ей осуществлять за ним эффективный контроль на территории страны. Правительство Южной Африки считает, что все излишнее, устаревшее или конфискованное оружие калибром менее 12,7 мм должно быть уничтожено, и с июля 2001 года национальные силы обороны и полиция уничтожили более 115 000 единиц стрелкового оружия и легких вооружений, а в мае 2001 года вооруженные силы уничтожили более 271 000 единиц такого оружия. По мнению делегации Южной Африки, Программа действий Организации Объединенных Наций обеспечивает практические рамки для согласованных

действий в деле предотвращения, сдерживания и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, и она считает необходимым определить соответствующие потребности и возможности для налаживания партнерских отношений. Делегация не стремится к пересмотру Программы действий или изменению ее целей, но считает, что участникам совещания следует иметь более четкое представление о задачах, которые необходимо будет решать на международном, региональном и, особенно, национальном уровнях.

50. **Г-н Кири** (Словения) говорит, что Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, проведенная в Нью-Йорке в июле 2001 года, высветила масштабы и остроту этой проблемы. Принятая Программа действий обеспечивает соответствующие рамки для международного сообщества, и Словения преисполнена решимости выполнять ее и способствовать ее осуществлению. Специальная словенская межведомственная группа, занимающаяся вопросами стрелкового оружия и легких вооружений, приняла решение о том, что все правительственные учреждения должны, при необходимости, внести изменения в действующие нормативные акты. Поэтому в Словении начата работа по полному пересмотру ее законодательства, системы регулирования и административных процедур, подробное описание которой содержится в докладе, представленном Словенией Департаменту по вопросам разоружения в апреле 2003 года. Кроме того, правительство Словении в июне 2003 года учредило должность национального координатора по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений. Он будет заниматься координацией сотрудничества между компетентными правительственными учреждениями в области стрелкового оружия и легких вооружений, осуществлением контроля за исполнением законов и наблюдения за функционированием нынешней системы контроля за экспортом, составлением испрашиваемых докладов и осуществлением надзора за выполнением международных обязательств в этой области.

51. Словения расположена вблизи региона, в котором на протяжении 10 последних лет бушевала война, а положение было нестабильным, и последствия этого ощущаются до сих пор. В 2002 году ПРООН и Пакт стабильности для Юго-Восточной

Европы создали региональный центр обмена информацией о стрелковом оружии и легких вооружениях, который находится в Белграде (Сербия и Черногория). Его деятельность призвана способствовать сбору оружия и созданию благоприятных условий для устойчивого развития. Словения обратится к международным донорам с призывом поддержать деятельность центра, которая осуществляется главным образом за счет взносов наличными.

52. В марте 2003 года в Словении состоялась Конференция Организации Объединенных Наций и ОБСЕ по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах в Юго-Восточной Европе, в работе которой приняли участие более 100 представителей из более чем 40 стран. На ней были рассмотрены, в частности, следующие вопросы: экспортный контроль и соответствующие процедуры; сбор оружия и повышение уровня осведомленности населения; демобилизация, разоружение и реинтеграция; обеспечение сохранности запасов и управление ими; пограничный контроль; а также сотрудничество и помощь на международном уровне. На этой конференции Словения предложила учредить должность национального координатора по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений, на которого можно было бы возложить задачу изыскания дополнительных средств для осуществления различных программ, касающихся, в частности, технической помощи, подготовки кадров, а также аппаратных средств и программного обеспечения, и увязывания помощи, которую могут оказать страны-доноры, международные организации, научные учреждения и частный сектор, с потребностями, определенными странами. Координатор должен будет наладить тесное сотрудничество с программами, осуществляемыми в регионе, в частности с региональным центром в Белграде и отделением Инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ) в Бухаресте, а также с Пактом стабильности для Юго-Восточной Европы и ОБСЕ.

53. Являясь кандидатом на вступление в члены Европейского союза, Словения уже сейчас должна придерживаться политики и выполнять постановления Союза; она также является активным членом Сети по вопросам безопасности человека, которая уделяет особое внимание человеческому измерению проблемы стрелкового оружия и легких вооружений. Словения считает, что активное участие всех

государств в осуществлении Программы действий имеет существенно важное значение для достижения общей цели в деле борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

54. **Г-н Гусус** (Иордания) напоминает о том, что в результате применения стрелкового оружия и легких вооружений ежедневно гибнет 1000 человек, что более 80 процентов жертв составляют женщины и дети и что на долю государственных структур приходится лишь 18 миллионов из 550 миллионов единиц стрелкового оружия и легких вооружений, находящихся в настоящее время в обороте.

55. Все это хорошо известно на Ближнем Востоке, где арабо-израильский конфликт продолжается уже более 50 лет, однако следует сознавать и то, что только стрелкового оружия и легких вооружений недостаточно для проведения военных операций и что они лишь обостряют существующие конфликты. Иордания вновь заявляет о том, что решение палестинского вопроса и окончательное и прочное урегулирование арабо-израильского конфликта в значительной мере способствовали бы борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и укреплению сотрудничества между государствами региона в целях ликвидации этого явления.

56. Географическое положение и уникальная история Ближнего Востока объясняют то, почему в этом регионе находится такое большое количество стрелкового оружия и легких вооружений: торговля ими обеспечивает высокие доходы по сравнению со средним доходом на душу населения в этом регионе. Эта торговля связана с незаконным оборотом наркотиков. Борьба с этими незаконными видами торговли ложится тяжелым бременем на государства, поэтому настоятельно необходимо координировать усилия и укреплять сотрудничество в этих областях на двустороннем и региональном уровнях. Важно разработать эффективные национальные программы сбора и регистрации такого оружия и выдачи лицензий, а также ввести в действие национальные законодательные акты, регулирующие вопросы хранения, контроля, импорта и экспорта такого оружия. На региональном уровне важно наладить сотрудничество между органами, занимающимися этими вопросами, а государствам следует принимать меры укрепления доверия и демонстрировать транспарентность, ведя борьбу с этим серьезным явлением.

57. Что касается международного сотрудничества, то делегация Иордании считает, что необходимо принять следующие меры: право на изготовление стрелкового оружия и легких вооружений и на торговлю ими должно быть зарезервировано за государственными структурами и торговцами, имеющими соответствующие лицензии; изготовители такого оружия должны маркировать его в целях облегчения его отслеживания; государства-изготовители не должны экспортировать стрелковое оружие и легкие вооружения в тех случаях, когда конечными получателями являются негосударственные субъекты; стрелковое оружие и легкие вооружения не должны поставляться государствам, являющимся сторонами в конфликте, за исключением случаев, когда такое оружие требуется для самообороны; передача оружейных складов в ведение государства и усиление контроля и охраны складов для предотвращения хищения оружия; укрепление сотрудничества между государствами на уровне обмена информацией о поставках оружия в целях выяснения того, являются ли законными партии оружия, находящиеся на различных пограничных пунктах въезда; укрепление таможенных служб и служб безопасности и их оснащение современной аппаратурой и техникой в целях обнаружения контрабандного оружия; укрепление сотрудничества в вопросах проведения расследований на уровне государств в целях содействия осуществлению контроля за поставками оружия и получения информации о лицах и группах, занимающихся такими поставками; разработка законов и положений, регулирующих осуществление эффективного контроля за хранением оружия такими лицами и группами.

58. В целях борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями Иордания развернула на своих границах значительные силы — что сопряжено с очень большими затратами — в целях недопущения того, чтобы такое оружие попало в зоны региона, охваченные конфликтами. Иорданскими властями были приняты следующие меры: введение в действие законов, в которых устанавливается уголовная ответственность за торговлю огнестрельным оружием и боеприпасами к нему, их изготовление, контрабанду и незаконное хранение, а также их несанкционированное использование; регулирование законного хранения охотничьего оружия и револьверов малого калибра, на владение которыми соответствующие разрешения выдаются лишь лицам, которые, в частности, долж-

ны быть психически здоровыми и не иметь судимости; проведение непрерывной кампании по информированию о трагедиях, к которым может приводить применение огнестрельного оружия; сбор точных статистических данных о преступлениях, совершаемых в Королевстве с применением огнестрельного оружия; усиление мер по обнаружению оружия в аэропортах и на пограничных пунктах; укрепление научно-технических лабораторий судебной полиции за счет использования новейших технических достижений; оказание местным властям помощи в деле борьбы с незаконным использованием и хранением огнестрельного оружия; участие в региональных и международных встречах по этим проблемам и представление информации об опыте Иордании; укрепление среди населения ощущения того, что оно живет в безопасных условиях; уничтожение всего конфискованного оружия.

59. Усилия, предпринятые Иорданией, позволили добиться следующих позитивных результатов: в обществе меняется отношение к ношению оружия, которое уже не все считают достойным уважения; спрос на огнестрельное оружие и, соответственно, объем торговли им сокращаются; лица, незаконно хранящие оружие, стремятся получить необходимые разрешения; количество оружия, конфискованного в рамках борьбы с незаконной торговлей, уменьшилось, что свидетельствует о сокращении масштабов этого явления.

60. В заключение представитель Иордании выражает надежду на то, что Программа действий Организации Объединенных Наций будет осуществлена в полном объеме.

61. **Г-н Аmano** (Япония) говорит, что с тех пор, как в 1995 году Генеральный секретарь Бутрос Бутрос-Гали обратил внимание международного сообщества на проблему стрелкового оружия, Япония неизменно подчеркивала важность этого вопроса и почти каждый год вносила на рассмотрение Генеральной Ассамблеи резолюцию на эту тему.

62. В 2001 году на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах была принята Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которой Япония придает большое значение, по-

сколькo она представляет собой глобальный подход, особо необходимый для решения многоаспектной проблемы. Вопрос сегодня заключается в том, чтобы осуществить эту программу, и созываемое раз в два года совещание государств предоставляет возможность для обмена мнениями и поиска перспективных методов предотвращения и пресечения незаконной торговли стрелковым оружием.

63. Чтобы способствовать осуществлению Программы действий, Япония организовала ряд региональных семинаров и практикумов, которые позволили обсудить важные вопросы, такие, как увеличение количества оружия в разных странах, дети-солдаты, восстановление правового государства, а также разоружение, демобилизация и реинтеграция.

64. Что касается мер, которые необходимо принять в будущем, то Япония считает, что создание системы отслеживания стрелкового оружия является эффективной превентивной мерой. Маркировка оружия и его отслеживание позволят — благодаря международному сотрудничеству — точно определять, где происходит передача оружия тем, кому оно не предназначено. Япония надеется, что система отслеживания может быть одобрена в кратчайшие возможные сроки, и считает также, что необходимо ввести более строгие меры контроля для ограничения и запрещения экспорта оружия в районы, в отношении которых Совет Безопасности вводит эмбарго. Оратор уточняет при этом, что Япония не является экспортером оружия.

65. Важно также сократить число жертв применения стрелкового оружия, которое ежегодно составляет примерно полмиллиона. Ответственность за это несут в первую очередь страны, затронутые этим явлением, однако необходимо и международное сотрудничество, чтобы устранить сами причины наличия у гражданских лиц такого оружия посредством улучшения контроля на границах, принятия национальных законов и нормативных положений, восстановления правового государства и осуществления других подобных мер. Укрепление мира является одним из основных конструктивных элементов внешней политики Японии: она, например, организовала в 2002 году Международную конференцию по оказанию помощи в восстановлении Афганистана, а также поддерживает осуществление проекта по содействию усилиям правительства Камбоджи в сборе стрелкового оружия. Этот проект охватывает сбор оружия, проведение публичных

церемоний по его уничтожению, а также кампании по информированию населения и регистрации оружия. Япония надеется, что осуществление этого проекта сбора оружия увенчается успехом и послужит примером в усилиях по удовлетворению различных потребностей местных общин в области развития.

66. В заключение Япония, являющаяся председателем первого созываемого раз в два года совещания государств, вновь подтверждает свою решимость бороться с пагубными асоциальными явлениями, связанными со стрелковым оружием.

67. **Г-н Макдугалл** (Канада), говорит, что многие страны представили обстоятельные доклады о предпринимаемых их правительствами усилиях по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и что они имеют в своем распоряжении многочисленные справочные материалы, включая Исследование по вопросу о стрелковом оружии, в которых наглядно показаны серьезные последствия распространения этого оружия. Это оружие служит для совершения массовых убийств и продолжает разрушать общины, нанося ущерб экономическому развитию, базовым службам, таким, как службы здравоохранения и образования, и средствам к существованию, которыми располагают общины.

68. Программа действий обеспечивает практические рамки для деятельности, и в ней четко указывается, что правительства должны заниматься решением таких вопросов, как производство, маркировка и отслеживание оружия, ведение учета, контроль за экспортом, управление запасами и сбор и уничтожение стрелкового оружия. Осуществление Программы действий зависит от неизменности политической воли, согласования усилий на национальном, региональном и многостороннем уровнях и выделения достаточных ресурсов.

69. В своем национальном докладе, представленном на английском и французском языках, Канада сообщает о принятых ею мерах по осуществлению Программы действий на местном и международном уровнях, в частности о претворении в жизнь национальных законов об оружии, осуществлении контроля за экспортом и оказании поддержки програм-

мам сбора и уничтожения оружия в других странах. Кроме того, Канада поддерживала важные региональные семинары в Африке, Европе, Центральной Америке, Юго-Восточной и Центральной Азии и способствовала учреждению целевого фонда, предназначенного для уничтожения примерно 12 000 тонн боеприпасов в Албании.

70. В числе проблем, которые необходимо решать, чтобы защитить население от актов насилия с применением огнестрельного оружия, можно назвать проблему наличия оружия у гражданских лиц, в частности боевого оружия; проблему ответственности государств в отношении передачи оружия; другие приоритетные вопросы, такие, как злоупотребление стрелковым оружием представителями государственных структур, в том числе военнослужащими, сотрудниками полиции и членами полувоенных формирований. Необходимо также работать совместно с общинами, которые ежедневно подвергаются угрозе, порождаемой стрелковым оружием, разрабатывая стратегии сокращения спроса и инициативы по поддержанию правопорядка в общинах. Гражданское общество является необходимым союзником в коллективных усилиях по обеспечению большей безопасности общин, и при посредничестве Сети по вопросам безопасности человека Канада приступила к консультациям с неправительственными организациями и органами Организации Объединенных Наций по вопросу о человеческом измерении проблемы стрелкового оружия.

71. Международное сообщество, собравшись в рамках Организации Объединенных Наций в 2001 году, признало, что угроза, которую представляет собой стрелковое оружие для населения, требует приложения коллективных усилий; сейчас проблема заключается в том, чтобы осуществить Программу действий, принятую на Конференции, и продемонстрировать другие конкретные результаты на следующем созываемом раз в два года совещании государств. Делегация Канады удовлетворена проводимой в сотрудничестве с другими государствами и неправительственными организациями работой по подведению промежуточных итогов реализации Программы действий и оценке того, что еще предстоит сделать, извлечению положительных или отрицательных уроков, анализу опыта и даже рассмотрению возможности внести изменения в Программу действий, чтобы улучшить ее и выяснить, можно ли установить дополнительные цели.

72. **Г-н Агилар Синсер** (Мексика) говорит, что его страна предпринимает решительные усилия к осуществлению Программы действий, как об этом свидетельствуют представленные ею в 2002 и 2003 годах национальные доклады. Исходя из своего опыта в этой области, она пришла к двум выводам: важно, чтобы страны создали правовую и институциональную базу и национальные механизмы координации, и что для пресечения незаконной торговли стрелковым оружием необходимо сотрудничество всех государств, в частности производителей и экспортеров стрелкового оружия. Поэтому в целях регулирования вопросов, касающихся маркировки, производства, регистрации, импорта и экспорта огнестрельного оружия и взрывчатых веществ, Мексика приняла федеральный закон, который в настоящее время рассматривается парламентом в целях его обновления и укрепления. Поскольку существование национальных координационных органов представляет собой существенно важный элемент успешной борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием, Мексика еще в 1995 году создала межведомственную координационную группу по предотвращению торговли оружием и борьбе с ней, в работе которой принимают участие различные федеральные ведомства и структуры, существующие на уровне штатов. Согласно данным этой группы, в оборот стрелкового оружия в Мексике вовлечены как отдельные лица (мексиканские граждане или иностранцы приобретают оружие в Соединенных Штатах Америки для личного пользования, а затем перевозят или пересылают его в Мексику), так и группы лиц, причастные к организованной преступности и наркоторговле. Кроме того, Мексика располагает федеральным регистром оружия, обновлением которого занимается министерство обороны и который позволяет в любой конкретный момент получить информацию о том, какое количество оружия было произведено или продано в стране. Правительство Мексики также осуществляет строгий контроль за производством, импортом и хранением огнестрельного оружия, которое маркируется в процессе его производства или на котором, в случае его импорта, четко указаны имя и адрес импортера. Мексика не экспортирует оружия, поскольку производит лишь его в количестве, необходимом для обеспечения собственной безопасности.

73. Сознвая, что международное сотрудничество является важнейшим элементом борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием, Мексика ре-

шительно поддержала в рамках Организации американских государств разработку Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, которая является наиболее совершенным из существующих региональным документом по борьбе с незаконной торговлей огнестрельным оружием. Кроме того, Мексика является участницей Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и принимала активное участие в различных международных мероприятиях, связанных с осуществлением Программы действий, включая нынешнее совещание.

74. Это совещание должно позволить не только обменяться информацией об опыте в деле осуществления Программы действий и о препятствиях на пути ее реализации, но и продолжить рассмотрение некоторых вопросов, по которым не удалось достичь консенсуса на конференции 2001 года, хотя речь идет об основополагающих вопросах, по которым большинство государств были готовы представить рекомендации для включения в Программу действий. Речь идет о необходимости ограничить приобретение и хранение оружия гражданскими лицами и установить за этим контроль, причем не только с целью вести борьбу с культурой насилия, но и с целью не допустить, чтобы изначально «законное» оружие сделалось объектом незаконной торговли. Речь также идет о необходимости положить конец обороту оружия между государствами и негосударственными субъектами, который является постоянным источником конфликтов и нестабильности в различных районах мира, в частности в Африке. В этой связи Мексика считает, что для предотвращения конфликтов и борьбы с организованной преступностью и терроризмом все без исключения правительства должны взять на себя обязательство не осуществлять операции, которые приводят к передаче оружия негосударственным субъектам, и не разрешать проведение таких операций. Мексика также считает, что международное сообщество должно незамедлительно приступить к переговорам о разработке юридически обязательного документа о маркировке и отслеживании стрелкового оружия с учетом рекомендаций группы экспертов

Организации Объединенных Наций по изучению возможности разработки такого документа и ценных предложений, внесенных неправительственными организациями. Кроме того, важно более глубоко проанализировать вопрос о посредниках или торговцах оружием, о которых в Программе действий говорится лишь вскользь и деятельность которых должна строго контролироваться.

75. Все эти вопросы тесно связаны с тем, что в последнее время все большее число участников конфликтов получает доступ к стрелковому оружию, в результате чего расширились масштабы военных действий и усилилось их опустошительное воздействие на гражданское население, представители которого из случайных жертв превратились в прямые мишени. Приходится с огорчением констатировать, что международное сообщество не приняло решительных мер по пресечению торговли стрелковым оружием, в частности в Западной и Центральной Африке, и что затрагиваемые государства не в силах воспрепятствовать этой торговле, когда стрелковое оружие поступает из стран, расположенных за пределами их региона. Хотелось бы надеяться, что обсуждение проблем на нынешнем совещании поможет оградить миллионы жертв, среди которых большинство составляют гражданские лица, от разрушительных последствий, вызываемых этим оружием массового уничтожения, каковым является стрелковое оружие.

76. **Г-жа Пуэртас де Родригес** (Перу) говорит, что ее страна не производит и не экспортирует оружия и привержена международному миру и безопасности, о чем свидетельствует ее активное участие в Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и ее присоединение к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также к Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания веществ и других связанных с ними элементов.

77. Как и Канада, Перу считает, что незаконная торговля стрелковым оружием имеет многоаспектный характер и бороться с ней во всех ее аспектах

необходимо одновременно на международном, региональном и национальном уровнях. Исходя из этого, министерство иностранных дел Перу в настоящее время руководит процессом создания национальной комиссии по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием, в задачи которой будет входить координация усилий и содействие осуществлению межсекторальных мер по реализации Программы действий и различных правовых документов, в частности региональных.

78. Перу не жалеет усилий для обеспечения осуществления Программы действий, однако все еще сталкивается с многочисленными проблемами: в национальном законодательстве по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием еще сохраняются юридические лакуны; недостаточно полным является взаимодействие между компетентными национальными органами и населением; формулировки национальных законов о борьбе с незаконной торговлей оружием еще предстоит привести в соответствие с формулировками документов Организации Объединенных Наций; по-прежнему наблюдается некоторая непоследовательность в применении законов; министерство внутренних дел Перу не располагает достаточными ресурсами для эффективного управления складами оружия, обеспечения безопасности его хранения и его уничтожения в случае необходимости.

79. По случаю пятнадцатой годовщины создания Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в Лиме в декабре 2002 года состоялась первая публичная церемония уничтожения оружия гражданского предназначения, конфискованного министерством внутренних дел Перу. В этой же связи было начато осуществление образовательной программы, направленной на разъяснение детям и подросткам опасностей, присущих огнестрельному оружию, и формирование в них культуры мира; благодаря ей были проведены творческие мероприятия и был возведен монумент миру и разоружению, выполненный из уничтоженного оружия.

80. Национальная полиция Перу осуществляет постоянную деятельность в аэропортах, морских и речных портах и на границе, с тем чтобы при содействии сотрудников таможни бороться с незаконной торговлей оружием и взрывчатыми веществами. Что касается Таможенного управления Перу, кото-

рое является членом Всемирной таможенной организации, то оно располагает базой национальных и международных данных, позволяющей собирать информацию о незаконной торговле оружием и взрывчатыми веществами и обмениваться ею с таможенными службами других стран мира. Оно постоянно следит за пересечением людьми, товарами и транспортными средствами границ Перу.

81. Государства должны непременно сотрудничать в деле разработки национальных нормативных положений, регулирующих экспорт и импорт оружия. Кроме того, необходимо регулировать международный транзит всех категорий стрелкового оружия и — в качестве дополнительных мер — создать систему широкого и постоянного обмена информацией и обеспечить, чтобы все страны, в частности развивающиеся страны, могли располагать процедурами и потенциалом, необходимыми для достижения целей, поставленных в Программе действий.

82. Правительство Перу просило Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне оказать ему техническую и финансовую помощь для реализации Программы действий в следующих областях: проведение национальной кампании по сбору стрелкового оружия; уничтожение огнестрельного оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ; обеспечение безопасности и контроля в отношении складов оружия и боеприпасов; обучение соответствующих лиц — в рамках Андского сообщества — вопросам регистрации, хранения и передачи оружия; усиление контроля за законной торговлей огнестрельным оружием, боеприпасами и взрывчатыми веществами посредством совершенствования информационных систем.

83. **Г-н Ассиа (Того)** говорит, что от незаконной торговли стрелковым оружием страдают прежде всего развивающиеся страны из-за царящей там хронической нестабильности и всевозможных притязаний, объектом которых они являются, а также из-за того, что эти страны используются для испытания и сбыта новых видов оружия. Во многих из них распространение стрелкового оружия также связано с нищетой, которая лежит в основе требований, которые политическим движениям, стремящимся любой ценой навязать свою позицию, иногда удается удовлетворить. Поэтому, хотя торговля стрелковым оружием и вызывает озабоченность,

реальная опасность заключается в возникновении ситуаций, которые — в результате преднамеренных действий или попустительства — перерастают в конфликты.

84. В борьбе с распространением стрелкового оружия первостепенное значение имеют превентивные меры. Со своей стороны, Того, несмотря на скудность своих ресурсов, создало Национальную комиссию по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Благодаря созданию этой комиссии удалось уничтожить некоторое количество оружия и боеприпасов, однако многое еще предстоит сделать. Того торжественно призывает другие страны и международные организации оказать ему помощь в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием.

85. Когда затрагивается вопрос о распространении стрелкового оружия, его слишком часто пытаются рассматривать вне его контекста и забывают о том, что это распространение является результатом официально организованной и воспринимаемой как таковой торговли. Поэтому следует задаться вопросом о том, не идет ли речь о проявлении некоторого лицемерия, когда осуждается распространение стрелкового оружия, но при этом выражается согласие с тем, что это оружие является объектом почти официальной торговли. В этом, как представляется, и состоит корень проблемы, поскольку, если принимать меры в отношении покупателя, но не принимать таких в отношении продавца и производителя стрелкового оружия, все предпринимаемые усилия будут обречены на неудачу.

86. Другую существенную трудность представляет собой борьба с оружием кустарного производства, которое является не менее смертоносным, чем оружие, произведенное промышленным способом, и которое не охватывается никакими статистическими данными и не поддается никакому обычному контролю, поскольку оно производится и продается в рамках закрытого круга, известного лишь посвященным и исключаящего доступ посторонних лиц. Поэтому любые действия, предпринимаемые без учета распространения оружия этого типа, будут неполными.

87. С учетом вышеизложенного можно сказать, что вести борьбу с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия значит решительно

бороться за мир и устойчивое развитие, не только добиваться сокращения объема оружия, находящегося в обороте, но и устранять экономические и социальные причины незаконной торговли им. Наиболее эффективным средством борьбы с этим бедствием является проявление необходимой политической и экономической воли. Именно этого нам следует добиваться, руководствуясь Программой действий.

88. **Г-н Литаврин** (Российская Федерация) говорит, что его страна уделяет большое внимание Программе действий, о чем свидетельствует представление ею в апреле 2003 года доклада о ее осуществлении и направление министром иностранных дел Российской Федерации специального послания на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по случаю созываемого раз в два года совещания.

89. Российская Федерация законодательным путем установила жесткий контроль за производством и экспортом стрелкового оружия еще до принятия Программы действий. Она считает, что применяемые ею правила и процедуры маркировки соответствуют самым строгим международным критериям.

90. В 2000 году Российская Федерация разработала и начала осуществлять вместе со странами — членами Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе целый ряд мер, направленных на сокращение масштабов распространения стрелкового оружия на ее территории, считая, что основная цель Программы действий заключается не столько в регулировании торговли стрелковым оружием, сколько в укреплении контроля за ним, выявлении существующих запасов стрелкового оружия и обеспечении на международном уровне, в сотрудничестве с другими странами, пресечения незаконной торговли этим оружием. Так, за период с 2000 по 2003 год российские службы по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием арестовали и конфисковали более 20 000 единиц оружия и около 3,3 млн. боеприпасов, включая 9300 гранат. Кроме того, регулярно проводились инспекции и инвентарные проверки запасов оружия на предприятиях и усиливались меры по охране складов оружия.

91. Кроме того, согласно рекомендациям, содержащимся в Программе действий, на ряде предприятий по производству оружия была внедрена автоматизированная система учета оружия (гражданско-

го, служебного, боевого), а в 2003–2007 годах в общенациональном масштабе планируется создать более современную, чем уже существующие, единую систему учета и контроля за производством оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ.

92. Что касается экспорта и импорта оружия, то Российская Федерация располагает системой контроля за ввозом и вывозом стрелкового оружия и огнестрельного оружия, которая разрешает экспортировать продукцию военного назначения лишь юридическим лицам и не содержит никаких положений, разрешающих предоставление посреднических услуг по продаже оружия на международном уровне, что должно позволить воспрепятствовать тому, чтобы законная торговля стрелковым оружием подпитывала незаконную торговлю этим оружием. В последнее время по мере усиления борьбы с терроризмом компетентные органы пристально следят за экспортом стрелкового оружия, в частности переносных зенитно-ракетных комплексов, которые могут быть особо опасны в руках террористов.

93. В соответствии с Программой действий Российская Федерация также принимала активные меры по аресту, приведению в непригодное состояние и уничтожению оружия, находящегося в незаконном обороте. Так, в 2001 году были приведены в непригодное состояние и уничтожены 21 000 единиц огнестрельного оружия и около 1200 единиц стрелкового оружия, а в 2002 году — 464 000 единиц огнестрельного оружия и 6000 единиц стрелкового оружия.

94. Методичное уничтожение стрелкового оружия порождает финансовые проблемы, и правительство в настоящее время изучает возможность обращения за иностранной помощью для создания новых центров по приведению в непригодное состояние и уничтожению незаконного оружия. Следует также отметить, что публичное уничтожение оружия не проводится по соображениям безопасности, что программа разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов активно осуществляется и что успешно продолжается реализация программы выкупа и добровольной сдачи оружия.

95. Поскольку в столь кратком выступлении сложно нарисовать полную картину осуществления Программы действий на национальном уровне, делегация Российской Федерации намерена в ходе

прений затронуть международные аспекты осуществления этой программы.

96. **Г-н Гремингер** (Швейцария) говорит, что все государства должны обеспечить, чтобы стрелковое оружие использовалось ответственно как на их территории, так и на международном уровне. Швейцария убеждена в том, что полное осуществление Программы действий Организации Объединенных Наций внесет существенный вклад в создание более безопасного и спокойного мира. Швейцария включается в борьбу с незаконным распространением стрелкового оружия потому, что сегодня большинство вооруженных конфликтов — это гражданские войны, в которых главной мишенью является гражданское население и в которых также участвуют негосударственные субъекты, часто использующие стрелковое оружие.

97. Швейцария поставляет стрелковое оружие негосударственному сектору лишь при явно выраженном согласии соответствующего государства. Она безуспешно пыталась включить соответствующий пункт в Программу действий Организации Объединенных Наций. Швейцария продолжает играть ведущую роль в изучении этой проблемы, пытаясь найти ответы на вопросы о том, как сформулировать национальные критерии в отношении экспорта, чтобы они также применялись к передаче оружия негосударственным субъектам, предусматривают ли действующие положения международного права ограничения в отношении поставок негосударственным субъектам и как удовлетворить законные потребности в защите населения, сталкивающегося с угрозой уничтожения, если государство не в состоянии обеспечить его защиту, не поставляя при этом оружия негосударственным субъектам.

98. Швейцария подчеркивает важность международного документа об отслеживании стрелкового оружия в целях борьбы с незаконной торговлей им, который дополнил бы Протокол Организации Объединенных Наций об огнестрельном оружии. В этой связи Швейцария и Франция играют на международной арене ведущую роль в деле правового оформления вопросов, касающихся отслеживания оружия, и считает, что возложение в рамках Организации Объединенных Наций мандата на группу правительственных экспертов по изучению возможности разработки документов об отслеживании представляет собой важный шаг в этом направлении. Швейцария горда тем, что поддержала жене-

скую неправительственную организацию. Small Arms Survey (Обзор по вопросу о стрелковом оружии) представляет собой справочное издание, содержащее точную информацию о стрелковом оружии. Номер за 2003 год, озаглавленный «Тупик в процессе развития», посвящен взаимосвязи между стрелковым оружием и развитием.

99. В заключение представитель Швейцарии призывает все стороны, участвующие в реализации Программы действий, сделать все для ее полного осуществления.

100. Швейцария выступает за расширение понятия безопасности, которое помимо безопасности в отношениях между государствами должно также включать аспект безопасности человека, который обеспечивает эффективный подход к рассмотрению вопроса о стрелковом оружии, поскольку позволяет увязать его последствия для безопасности, развития, мира и прав человека, а также гуманитарные последствия.

101. Представитель Швейцарии напоминает, что Сеть по вопросам безопасности человека, членом которой является Швейцария, особо выделяет воздействие бесконтрольного распространения стрелкового оружия на безопасность людей. Сеть организует практикум, посвященный гуманитарному воздействию стрелкового оружия, в рамках двадцать восьмой конференции обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, которая должна состояться в начале декабря 2003 года в Женеве.

102. **Г-н Теш** (Австралия) рассказывает о прогрессе, достигнутом в осуществлении Программы действий по стрелковому оружию на национальном и региональном уровнях. Он напоминает, что австралийские законы об огнестрельном оружии являются одними из наиболее жестких в мире. Правительство Австралии направляет свои усилия на внедрение механизмов регулирования и обеспечение выполнения законов, опираясь на свои полномочия собирать и анализировать информацию, которые оно непрерывно укрепляет. Оно разработало национальную политику в отношении торговли огнестрельным оружием, которая запрещает оборот огнестрельного оружия между государствами, ужесточает санкции, предусмотренные за незаконное приобретение огнестрельного оружия, укрепляет полномочия правоохранительных органов по выявлению и преследованию торговцев огнестрельным оружием, со-

вершенствует системы таможенного и пограничного контроля, направленные на выявление ручного оружия, и усиливает контроль за торговцами огнестрельным оружием.

103. Австралия следит за обеспечением безопасности хранения огнестрельного оружия и арсеналов — с этой целью власти осуществляют контроль за соблюдением нормативных документов, — уделяет особое внимание обязанностям владельцев огнестрельного оружия и ограничивает количество ручного оружия, которое торговец может хранить на складе.

104. Эти меры привели к сокращению числа лиц, убитых и раненных в результате применения огнестрельного оружия.

105. Австралия преисполнена решимости работать совместно с региональными партнерами и гражданским обществом, с тем чтобы бороться с распространением стрелкового оружия в регионе; она, в частности, содействовала усилиям по разработке типового закона о контроле за оружием в Тихоокеанском регионе. Проект типового закона будет представлен на совещании руководителей Форума тихоокеанских островов, которое должно состояться в августе 2003 года. Силы обороны Австралии помогли островным тихоокеанским государствам внедрять методы эффективного управления запасами оружия и повышать безопасность их арсеналов.

106. Австралия поддерживает повышение уровня транспарентности как меры укрепления доверия на региональном и международном уровнях и постарается сделать более транспарентным свой экспорт оборонной продукции; в доклад по этому вопросу будет включен отдельный раздел, посвященный экспорту стрелкового оружия.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.